FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Quebec — District No. 167 Drummond — S. District No. 5 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans les paroisses de St Benjamin — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 7 — 41 81

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Hanis Lessard — Enumerator. / Recenseur.

Dist 167 Enu 5

CINQUIÈ DU C

Lines. Lignes.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House. Domicile.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age en dernier anniversaire.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	~~54~~ 55		Fuller Pierre	St Benj	M	fils	Le	Mai	1854	17
2	55 56		Fuller Rosa	" "	M	fils	Le	Oct	1897	13
3			Fuller Ernestine	" "	M	fils	Le	Juillet	1900	10
4	57 60		Mercier Gothwin	St Benj	M	chef	Le	Juin	1874	37
5	56 60		Mercier Alphonse	St Benj	M	frère	Le	Sept	1887	24
6			Duval Joseph	St Benj	M	domestique	Le	Mai	1867	44
7			Gilbert Napoleon	" "	M	domestique	Le	Octobre	1888	22
8	58 61		Boucher Ferdinand	St Benj	M	chef	M	juillet	1871	40
9	57 61		Boucher Georgianne	" "	F	épouse	M	Août	1878	33
10			Boucher Stellanne	" "	F	fille	Le	Mai	1896	15
11			Boucher Jeanne	" "	F	fille	Le	Avril	1898	13
12			Boucher Ferdinand	" "	M	fils	Le	Août	1900	11
13			Boucher Marie	" "	F	fille	Le	Oct	1902	10
14			Boucher Raphael	" "	M	fils	Le	Janvier	1902	9
15			Boucher Symmes	" "	M	fils	Le	Sept	1904	6
16			Boucher Juliette	" "	F	fille	Le	Déc	1907	4
17			Boucher Hector	" "	M	fils	Le	Fév	1908	2
18	59 62		Grondin Wilbeam	St Benj	M	chef	M	Mai	1884	27
19	60 62		Grondin Georgianne	" "	F	épouse	M	Octobre	1883	28
20			Grondin Ludovic	" "	M	fils	Le	Fév	1900	11
21			Grondin Alphonse	" "	M	fils	Le	Mai	1902	9
22			Grondin Emilie	" "	F	fille	Le	Sept	1904	6
23			Grondin Noiler	" "	M	fils	Le	Janvier	1910	1
24	~~60~~ 63		Caron Joseph	St Benj	M	chef	M	Fév	1879	32
25	59 63		Caron Marguerite	" "	F	épouse	M	Juin	1882	28
26			Caron Rose Alma	" "	F	fille	Le	Mars	1906	5
27			Caron Josephat	" "	M	fils	Le	Janvier	1908	3
28	61 70		Boulette Benjamin	St Benj	M	chef	M	Sept	1868	43
29	62 64		Boulette Eleuree	" "	F	épouse	M	Janvier	1877	34
30			Boulette Albertas	" "	F	fille	Le	Juin	1897	14
31			Boulette Theodimbe	" "	F	fille	Le	Juillet	1896	15
32			Boulette Rose	" "	F	fille	Le	Fév	1897	14
33			Boulette Clementine	" "	F	fille	Le	Sept	1899	12
34			Boulette Agenes	" "	M	fils	Le	Juin	1901	10
35			Boulette Blanche	" "	F	fille	Le	Octobre	1902	8
36			Boulette Marie	" "	F	fille	Le	Août	1903	8
37			Boulette St Jean	" "	M	fils	Le	Juin	1906	5
38			Boulette Valere	" "	M	fils	Le	Mai	1909	2
39	62 71		Mathieu Albert	St Benj	M	chef	M	Octobre	1883	28
40	61 65		Mathieu Victoria	" "	F	épouse	M	Août	1888	23
41			Mathieu Ophilia	" "	F	fille	Le	avril	1905	6
42			Mathieu Aurore	" "	F	fille	Le	Janvier	1906	4
43			Mathieu Albert	" "	M	fils	Le	avril	1908	3
44			Mathieu Jean	" "	M	fils	Le	sept	1909	1
45	~~63~~ 72		Mercier Ludovic Ludovic	St Benj	M	chef	M	Octobre	1869	42
46	62 66		Gerbeau Melvina	" "	F	épouse	M	Fév	1872	39
47			Gerbeau Albertert	" "	M	fils	Le	Mars	1894	17
48			Gerbeau Amerise	" "	F	fille	Le	Août	1898	12
49			Gerbeau Marie	" "	F	fille	Le	Juin	1899	10
50			Gerbeau Wilbertas	" "	M	fils	Le	Mars	1905	6

Lines. Lignes.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.
	11	12	13	14	15	16
1	Province Quebec			Francais	Canadien	Cath R
2	"			"	"	"
3	"			"	"	"
4	"			"	"	"
5	"			"	"	"
6	"			"	"	"
7	"			"	"	"
8	"			"	"	"
9	"			"	"	"
10	"			"	"	"
11	"			"	"	"
12	"			"	"	"
13	"			"	"	"
14	"			"	"	"
15	"			"	"	"
16	"			"	"	"
17	"			"	"	"
18	"			"	"	"
19	"			"	"	"
20	"			"	"	"
21	"			"	"	"
22	"			"	"	"
23	"			"	"	"
24	"			"	"	"
25	"			"	"	"
26	"			"	"	"
27	"			"	"	"
28	"			"	"	"
29	"			"	"	"
30	"	1897		"	"	"
31	"			"	"	"
32	"			"	"	"
33	"			"	"	"
34	"			"	"	"
35	"			"	"	"
36	"			"	"	"
37	"			"	"	"
38	"			"	"	"
39	"			"	"	"
40	"			"	"	"
41	"			"	"	"
42	"			"	"	"
43	"			"	"	"
44	"			"	"	"
45	"			"	"	"
46	"			"	"	"
47	"			"	"	"
48	"			"	"	"
49	"			"	"	"
50	"			"	"	"

Lines. Lignes.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou ailleurs que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé. Employé.	Working on own account. (See instructions.) Travaillant à son compte. (Voir instructions.)
	17	18	19	20	21
1	cultivateur				
2	aucun				
3					
4					
5	Mills Bagot		Mr	Mr	P.C.
6	cultivateur				
7	aucun				
8	Marchand	cultivateur	Mr	Mr	P.C.
9	aucun				
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
17					
18	cultivateur		Mr	Mr	P.C.
19	aucun				
20					
21					
22					
23					
24	cultivateur	Bucheron	Mr	Mr	P.C.
25	aucun				
26					
27					
28	cultivateur		Mr	Mr	P.C.
29	aucun				
30	aucun				
31					
32	aucun				
33					
34					
35					
36					
37					
38					
39	Journalier		Mr	Mr	P.C.
40	aucun				
41					
42					
43					
44					
45	cultivateur		Mr	Mr	P.C.
46	aucun				
47	~~cultivateur~~		~~Mr~~	~~Mr~~	~~P.C.~~
48	aucun				
49					
50					

Lines. Lignes.	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "on farm", "in sawmill", "in coal mine", "in foundry-shop", "in drug store", etc. Mentionner où la personne est employée, comme suit: "sa ferme", "scierie", "mine de charbon", "fonderie", "pharmacie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines à l'emploi principal ou à métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou un métier.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers d'autres emplois, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. Taux du gain par heure à l'heure.—Cantins.
	EMPLOYÉS.							
	22	23	24	25	26	27	28	29
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								
12								
13								
14								
15								
16								
17								
18								
19								
20								
21								
22								
23								
24	Charretier			30	60	400	1100	45.5
25								
26								
27								
28								
29								
30								
31								
32								
33								
34								
35								
36								
37								
38								
39								
40	Bucheron			30	60	400		
41								
42								
43								
44								
45								
46								
47								
48								
49								
50								

Lines. Lignes.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accident or illness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents a year. Coût de l'assurance dans l'année en centins.
	30	31	32
1	1000	12	27.39
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9	1000	20	35.02
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			
21			
22			
23			
24	1100	30	45.5
25			
26			
27			
28			
29			
30			
31			
32			
33			
34			
35			
36			
37			
38			
39			
40	1100	30	45.5
41			
42			
43			
44			
45			
46			
47			
48			
49			
50			

Lines. Lignes.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 per person of 5 years of age at College, School or University. Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de 5 ans et plus au Collège, au couvent ou à l'université.	Blind. Aveugle.
	33	34	35	36	37	38
1		Oui	Oui	Fr		
2	10	Oui	Oui	Fr		
3	10	Oui	Oui	Fr		
4		Oui	Oui	Fr		
5		Oui	Oui	Fr		
6		Oui	Oui	Fr		
7		Oui	Oui	Fr		
8		Oui	Oui	Fr		
9		Oui	Oui	Fr		
10		Oui	Oui	Fr		
11	10	Oui	Oui	Fr		
12	10	Oui	Oui	Fr		
13	10	Oui	Oui	Fr	2.00	
14	10	Oui	Oui	Fr		
15	10	Oui	Oui	Fr		
16	10	Oui	Oui	Fr		
17	8	Oui	Oui	Fr		
18						
19		Oui	Oui	Fr		
20		Oui	Oui	Fr		
21	10	Oui	Oui	Fr		
22	10	Oui	Oui	Fr		
23						
24		Oui	Oui	Fr		
25		Oui	Oui	Fr		
26		Non	Non	Fr		
27						
28		Non	Non	Fr		
29		Oui	Oui	Fr		
30		Oui	Oui	Fr		
31		Oui	Oui	Fr		
32		Oui	Oui	Fr		
33	10	Oui	Oui	Fr		
34	10	Oui	Oui	Fr		
35	10	Non	Non	Fr		
36		Oui	Oui	Fr		
37		Oui	Oui	Fr		
38	9	Oui	Oui	Fr		
39						
40		Oui	Oui	Fr		
41		Oui	Oui	Fr		
42	5	Non	Non	Fr		
43						
44						
45						
46		Oui	Oui	Fr		
47		Oui	Oui	Fr		
48		Oui	Oui	Fr		
49	10	Oui	Oui	Fr		
50	10	Oui	Oui	Fr		